



Herausgeber: Stadt Apolda



Geltungsbereich:  
Stadt Apolda

Nr. 04/16  
8. Juni 2016

Nichtamtlicher Teil

Seite 59

## APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2017

### 18. Modenacht am 2. Juli auf dem Marktplatz in Apolda

Bereits zum 18. Mal lädt die Stadt Apolda zu dem Mode-Highlight des Sommers ein: der Apoldaer Modenacht. Der Marktplatz verwandelt sich dafür ab 19 Uhr in einen 40 Meter langen Open-Air-Laufsteg. Das Event ist ein Teil des APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2017 und wird erneut moderiert von Kristin Gräfin von Faber-Castell.

Sechs Strick- und Textilunternehmen der Region Apolda zeigen ihre brandaktuellen Kollektionen: Anke Hammer StrickArt, Kasee design & art, Riedel - exklusive Strickmode, SL Moden, Strickatelier Landgraf sowie strickchic GmbH.

Höhepunkt des Abends wird die Präsentation der Kollektionen des 16. Strick- und Textilworkshops Apolda, welcher im März stattfand.

Förderer des Projektes sind renommierte internationale Textil- und Modeunternehmen. Ebenso wird das Projekt von regionalen Unternehmen und dem Freistaat Thüringen unterstützt.

Veranstalter sind der Kreis Weimarer Land, die Kreisstadt Apolda und die Wirtschaftsförder-Vereinigung Apolda - Weimarer Land e. V.

Im Anschluss ab 20:30 Uhr erfolgt die Übertragung des Viertelfinalspiels der Fußball-Europameisterschaft 2016. Die Stadt Apolda lädt dazu ein.

Weiter laden die teilnehmenden Strick- und Textilunternehmen am 2. Juli tagsüber zu Werksverkäufen in ihre Unternehmen ein.

Ein zentraler „3. Apoldaer Werksverkauf“ wird zum diesjährigen Apoldaer Zwiebelmarkt im Kulturzentrum Schloss Apolda stattfinden.

### APOLDA GANZ IN MODE

am Freitag, 23. September,  
Samstag, 24. September und am  
Sonntag, 25. September 2016.

In Modenschauen werden die aktuellen Kollektionen  
am 24. und 25. September 2016 gezeigt.

Weitere Informationen zum  
APOLDA EUROPEAN DESIGN AWARD 2017 unter:  
[www.apolda-design-award.de](http://www.apolda-design-award.de)

## MODENACHT

### APOLDA MARKTPLATZ

2. JULI 2016

#### 19.00 Uhr

Präsentation der Kollektionen  
aus Textilfirmen der Städte  
Apolda und Bad Sulza

Präsentation der Arbeiten  
der Teilnehmer des  
16. Strick- und Textilworkshop  
Apolda 2016  
aus Berlin-Weißensee, Trier,  
Paris und Madrid

Moderation:  
Kristin Gräfin von Faber-Castell

#### 20.30 Uhr

Übertragung Viertelfinale  
Fußball EM 2016



APOLDA  
EUROPEAN  
DESIGN AWARD  
2017



Veranstalter:  
Stadt Apolda  
Kreis Weimarer Land  
Wirtschaftsförder-Vereinigung  
Apolda-Weimarer Land e.V.



Foto: Matthias Eckert

## Aus dem Inhalt

	Seite
<b>Nichtamtlicher Teil:</b>	
2. Bodypainting Contest .....	61
Lange Nacht der Museen .....	62
Aus dem Stadtarchiv:	
Von der Herberge „Zum Bügeleisen“ zur Herberge „Gambrinus“ .....	64
Herzlichen Glückwunsch .....	66
Vereinsnachrichten .....	67 - 70
<b>Amtlicher Teil:</b>	
Beschlüsse der Ausschüsse und des Stadtrates .....	71
Versteigerung von Fundgegenständen .....	71
Thüringentags-Paar gesucht! .....	72
<b>Anzeigen</b> .....	72 - 74

### Nächste Stadtratssitzung:

15. Juni 2016, 17 Uhr im Stadthaus,  
Raum 36, Am Stadthaus 1, Apolda

\*\*\*

### Nächstes Amtsblatt:

31. August 2016  
Redaktionsschluss: 15. August 2016



# Landesgartenschau Blütezeit Apolda 2017:

4. Thüringer Landesgartenschau  
**Blütezeit Apolda**  
 29.04. - 24.09.2017



## Baustellenfest

Mit der 4. Thüringer Landesgartenschau feiern wir 2017 das, was in den vergangenen Jahren für diese Stadt geschaffen wurde. Als nächstes Etappenziel steht die offizielle Baustellenübergabe von der Stadt an die Landesgartenschau Apolda 2017 GmbH an.

**Dies soll mit einem kleinen Fest am 1. Juli 2016 in der Herressener Promenade begangen werden.**

Nach der offiziellen Baustellenübergabe kann man sich **von 14:00-18:00 Uhr** persönlich über die 149tägige Veranstaltung an einem Infostand kundig machen.

Zusätzlich werden **jeweils 15:00 Uhr und 17:30 Uhr** sechzigminütige Führungen durch die Herressener Promenade angeboten.

**Kontakt:**

Landesgartenschau Apolda 2017 GmbH | Schulplatz 3 | 99510 Apolda  
 Tel.: 03644 5054-0 | E-Mail: info@lgs-apolda-2017.de | Internet: www.apolda2017.de



## Baustellen-Rapport:



### Paulinenpark

Im Terrassengarten werden die Pflasterarbeiten an den Wegen fortgeführt. Die Verkleidung der Winkelstützelemente ist abgeschlossen, die Pflanzarbeiten und die Rasenansaat werden Ende des Monats beendet werden. Bis auf die Beleuchtung und das Aufstellen der Bänke sind die Arbeiten im Terrassengarten fast abgeschlossen.

Der grundhafte Ausbau der Gartenstraße ist im vollen Gange. Zurzeit werden die Betonwände des vorhandenen Bassins an der Bernhardstraße als vorbereitende Leistung für den Spielplatzbau beschichtet. Die Siebarbeiten des Mutterbodens konnten nach Pfingsten beendet werden. Die Vegetationsflächen wurden zur weiteren Bepflanzung mit dem gewonnenen Mutterboden bedeckt. Die Bepflanzung erfolgt bis Mitte Juni.

Nach Fertigstellung des Unterbaus in den Hauptwegen soll die Asphaltierung der Wege und deren Fertigstellung im Juli folgen.

Die Umgestaltung des Gartens am GlockenStadtMuseum ist fast abgeschlossen, die Wiederaufstellung des Pavillons soll in Kürze erfolgen.

### Herressener Promenade

Die Pflasterarbeiten im Bereich der Stadterrasse des Lohteiches sind weitgehend abgeschlossen. Als nächstes wird der Promenadenweg in Richtung Stadt gepflastert. Nachdem die Bodenplatte sowie das Sockelmauerwerk

des künftigen Kiosks hergestellt wurden, konnten diese Bereiche gedämmt und die Medienleitungen eingeführt werden.

Der Grundausbau der Flächen, die während der Landesgartenschau mit Ausstellungsinhalten belegt werden, erfolgt derzeit.

### Schötener Promenade

In der Schötener Promenade wurde mit den Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten an ausgewählten Brückenbauwerken über den Schötener Bach begonnen. Die Maßnahmen werden von der Europäischen Union und dem Thüringer Land gefördert und finanziert. Der Umfang der durchzuführenden Arbeiten richtet sich nach dem individuellen Erhaltungszustand der Brücken, wobei einige Brücken vollständig erneuert werden.

Betroffen sind vier Fußgängerbrücken, eine überfahrbare Brücke im oberen Teil der Schötener Promenade, ein Auslauf und zwei Sohlstandsetzungen an zwei weiteren Fußgängerbrücken. Um eine schnellstmögliche Baudurchführung zu erreichen, wurde gleichzeitig an mehreren Bereichen mit dem Bauen begonnen. Der Hauptweg in der Schötener Promenade wird während der Bauzeit im Wesentlichen für den Fußgänger-, Rad- und Fahrverkehr zur Verfügung stehen. An den jeweiligen Fußgängerbrücken wird es zu temporären Umleitungen kommen, die aber auf zeitliches Minimum beschränkt werden.

Die Grundstückseigentümer werden auch weiterhin ihre Häuser mit dem Fahrzeug erreichen. Die Schötener Promenade bleibt mit ihren vielfältigen Wegebeziehung auch während der Bauzeit geöffnet und nutzbar.

### Grundschule Schötener Grund, Parkbucht Friedrich Engels-Straße

Die Errichtung der Parkbuchten in der Friedrich-Engels-Straße erfolgte durch die Firma Bätzoldt's Garten- und Landschaftsbau GmbH aus Bad Frankenhausen. Die Arbeiten sind bis auf Restleistungen abgeschlossen.

### Dorferneuerung Nauendorf, Hohle Gasse

Den Zuschlag für die Maßnahme erhielt die Firma ITS Naumburg GmbH aus Naumburg. Die Pflasterarbeiten sind weitestgehend abgeschlossen. Es folgt der Anschluss einer neuen Straßenbeleuchtung.

### Vorplatz Eingang Landesgartenschau-gelände und Errichtung einer Lichtsignalanlage

#### Bushaltepunkt Adolf-Aber-Straße Wiener Weg

Alle drei Projekte wurden zusammen als eine Maßnahme europaweit ausgeschrieben.

Den Zuschlag für die Maßnahme erhielt die Firma thomas GmbH Bauunternehmung aus Weimar. Die Maßnahme wird im Bereich der Adolf-Aber-Straße/ Promenadenstraße mit dem Projekt „Vorplatz Eingang Landesgartenschau-gelände und Errichtung einer Lichtsignalanlage“ begonnen. Zu berücksichtigen ist, dass mit der Errichtung des Platzes die Abbiegespur von der Adolf-Aber-Straße in die Promenadenstraße für den Fahrzeugverkehr komplett entfällt. Während der Bauzeit ist das Baufeld für den Fußgänger- und Radverkehr nur eingeschränkt nutzbar.

## Nichtamtlicher Teil: Informationen



# IN APOLDA

Dieser Sommer wird spannend! In Frankreich wird der Fußball-Europameister gekürt, in Brasilien werden Olympiasieger gesucht und bei uns in Thüringen der LandesWelle Thüringenmeister.

Der Radiosender LandesWelle Thüringen sucht die Thüringer Stadt, die am meisten zusammenhält und es schafft, mittags die meisten Menschen für das größte Gruppen-Selfie des Freistaates zusammenzutrommeln. Der Gewinner kann sich auf eine große Party im Ort sowie auf einen Pokal freuen.



Vier Wochen lang ist das Team von LandesWelle Thüringen unterwegs und bittet zum Fototermin. Natürlich ist auch ein Zwischenstopp in Apolda eingeplant.



**Treffpunkt:**  
**13. Juni 16, 12:00 Uhr**  
**auf dem Marktplatz.**  
Bereits ab 10:30 Uhr "Vorprogramm"

Bringen Sie so viele Nachbarn, Freunde und Kollegen mit, wie Sie nur können!

Gemeinsam wollen wir alle den „Glockenstadt-Song“ von Sascha Köhler singen.

*Machen sie alle mit -  
holen wir den Titel und die Party  
in diesem Jahr nach Apolda!*

## 2. Apoldaer Bodypainting Contest

am 18. Juni 2016  
im Rahmen  
des 15. Apoldaer Biersommers



**ab 12:00 Uhr**  
Möglichkeit, den Künstlern bei der Arbeit über die Schulter zu schauen  
**16:30-16:50 Uhr**  
Präsentation der Modelle, Teil 1  
**17:10-17:40 Uhr**  
Präsentation der Modelle, Teil 2  
**anschließend Siegerehrung**

## Tag der offenen Betriebe im Gewerbepark B87

Die Vorbereitungen zum 5. Tag der offenen Betriebe im Gewerbepark B87 am 3. September 2016 laufen auf Hochtouren. Die über 20 teilnehmenden Unternehmen stimmen ihre vielfältigen Aktivitäten derzeit untereinander ab. Auch der Start- und Landeplatz für die Helikopterrundflüge wurde schon festgelegt. Er befindet sich im unteren Teil des Gewerbeparks – in unmittelbarer Nachbarschaft der Lebenshilfe.

Für den Transfer der Besucher sorgen in gewohnter Weise die Pendelbusse der Personenverkehrsgesellschaft mbH Weimarer Land.

Im Rahmen des Tagesprogramms wird der 1. Gewerbeparklauf Apolda durchgeführt. Veranstalter ist der Kreissportbund Weimarer Land. Um die Organi-

sation kümmern sich Andreas Hild vom Apoldaer Leichtathletik Verein und Sylva Müller vom Ausdauerclub Apolda.

Start und Ziel befinden sich im unteren Gewerbegebiet im Bereich der Firmen Hörisch Präzision GmbH und Spider-Werbung. Der Lauf beginnt um 14:30 Uhr mit den Disziplinen:

- Volkslauf über 5 km
- Wertungslauf über 7,5 km (mit Zeitnahme)
- Nordic-Walking - Lauf über 5 km
- Kinderlauf, gestaffelt nach Alter

Die vollständige Ausschreibung für den Gewerbeparklauf erscheint in Kürze auf den Internetseiten der Wirtschaftsfördervereinigung Apolda – Weimarer Land e. V. sowie den organisierenden Vereinen ACA bzw. ALV.



Eine Broschüre mit einem kompakten Überblick über das Gewerbegebiet wird auch 2016 wieder erstellt und an die Besucher verteilt.



Foto: Jörg Theile

# Nichtamtlicher Teil: Informationen

## Lange Nacht der Museen Apolda im WERKSTATTfieber!

Am **Samstag, 11. Juni 2016**, präsentieren sich die Museen und Institutionen der Stadt Apolda erstmalig anlässlich der „Langen Nacht der Museen“ **ab 16:00 Uhr** zum Mitmachen und kreativen Gestalten! Besonders Kinder und Jugendliche können hier ihrem Fantasie reichum freien Lauf lassen!

Den ganz individuellen *Werkstattbesuch* kann sich jeder nach seinen persönlichen Vorlieben zusammenstellen! Probieren Sie aus, was Sie schon lange einmal machen wollten!

### ZUR AUSWAHL STEHEN:

- **Atelierwerkstätten**  
der Kulturfabrik Apolda und
- **Malwerkstatt**  
im Kunsthaus Apolda Avantgarde zum kreativen Umgang mit Pinsel und Farben
- **Textilwerkstatt**  
im GlockenStadtMuseum mit Platz zum kreativen Stricken und Nähen. Modecollagen kann man hier gemeinsam mit Katrin Sergejew von kasee - design & art Apolda zusammenstellen
- **Modedruckwerkstatt**  
im Atelier Bahr-Liebeskind (Stobraer Straße) mit textilem Drucken, gleichzeitig kann man einen Blick in das Atelier eines praktizierenden Künstlers werfen!
- **Kunstwerkstatt**  
in der Fabrikalerie Schwarzer (Heidenberg) Sie lädt mit ihrer neuen Ausstellung zu Künstlergesprächen ein.
- **Werkstattpause**  
bietet die freie Kunstwerkstatt Windauge in der Goerdelerstraße 7.
- **Industriewerkstatt**  
der strickchic GmbH (Herderstraße) bietet den Blick auf industrielles Design, Arbeiten und Werksverkauf
- **Geschichtswerkstatt**  
im Kreisarchiv in der Lessingstraße. Hier bieten sich Einblicke in Archivarien und historische Hintergründe der Kreisgeschichte. Es gibt auch die Möglichkeit, seine ganz persönlichen Akten, Briefe, Tagebücher und Fotos aus Privatbesitz entziffern und datieren zu lassen.
- **DDR-Geschichtswerkstatt**  
in der Museumsbaracke „Olle DDR“ mit ihrem ganz speziell gewährten Blick auf eine Zeit, die noch vielen in Erinnerung ist. Wer sie erlebt hat, wird Vieles wiedererkennen - wer nicht, der kann sich sein eigenes Bild vom Alltag in der "Ollen DDR" machen. Mit der Sonderausstellung „Kunst aus der Nachtschicht“ wird ein ganz besonderes Kapitel aufgeschlagen!



Foto:  
GlockenStadtMuseum

- **Klangwerkstatt**  
im Schlos Hof Apolda – hier bietet die Musikschule „Johann Nepomuk Hummel“ die Möglichkeit, schwingende Saiten und Zungen zu erforschen.
- **Senfwerkstatt**  
in der die Historischen Mühle in Eberstedt - wenn der Akku vom vielen Werkeln, Gestalten oder Lesen leer ist, dann bietet sich hier der richtige Platz zum Entspannen. Im Tierkindergarten können die Kleinen Kontakte knüpfen. Bei einem Frischgezapften und dem gleichmäßigen Drehen des Zuppinger Wasserrades kann man den Tag ganz geruhsam ausklingen lassen!

Im Kreisgebiet führen Kuratoren, Künstler und Sammler in dieser Nacht persönlich durch ihre Ausstellungen und Werkstätten.

Ob im **Leutenthaler Scheunmuseum Malarski**, wo man sich unter dem Motto "Wer sucht - der findet" auf eine ganz persönliche Lebens- und Geschichtsreise begeben kann oder in „**BB's kleinem Museum**“ in **Kiliansroda**, das eine Ausstellung zu „Wäsche, Küche, Schule und mehr... - eine Sammlung der Dinge des Alltags aus dem Leben von Familie Bär“ beinhaltet - überall harren interessante Dinge der Entdeckung. Im **Apothekemuseum von Blankenhain** führt Familie Lattmann durch 300 Jahre Apothekengeschichte und hält Schnurzchen und Geschichten zur Apotheke bereit.

**Überall wird für das leibliche Wohl,  
das wichtige Basis für fantasievolle  
Gedanken ist, gesorgt!**

Weitere Angaben finden Sie unter  
[http://weimarerland.de/kultur/  
LangeNacht16.pdf](http://weimarerland.de/kultur/LangeNacht16.pdf)

Für 3,00 € Eintritt sind Sie dabei! Der Eintritt ist einmalig zu entrichten und berechtigt zum Besuch aller Veranstaltungsorte. Machen Sie sich im Vorfeld Ihren individuellen Plan, damit Sie die Vielzahl der Angebote genießen und erleben können. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren haben freien Eintritt.

**Machen Sie die Nacht zum Tag!  
Genießen Sie das Weimarer Land!**

gez. *Viola-Bianka Kießling*

## „Familien für Familien“



Wer hilft, wenn der Kindergarten einen Schließtag hat? Welches junge Paar möchte nicht mal abends ausgehen? Häufig wohnen Großeltern und ihre erwachsenen Kinder heute in weit voneinander entfernten Gegenden.

So liegt es nahe, in der Region Helfer und Hilfesuchende zusammenzubringen. Großeltern sehnen sich nach strahlenden Kinderaugen oder suchen eine anspruchsvolle Aufgabe. Oder Alleinerziehende unterstützen sich gegenseitig. Eine Hand wäscht die andere.

Damit das Gelingen kann, bieten wir den Vermittlungsdienst „Familien für Familien“ an.

Wer Interesse hat, diesen Dienst zu unterstützen – sei es als Oma/Opa oder als Mama/Papa, der melde sich gern unter:

**Frauen- und Familienzentrum Apolda  
Mehrgenerationenhaus  
„Geschwister Scholl“**  
Dornburger Straße 14  
99510 Apolda  
Tel.: 03644 650-328  
E-Mail: [frauen-und-familienzentrum-  
apolda@diakonie-ap.de](mailto:frauen-und-familienzentrum-apolda@diakonie-ap.de)



**Mehr Generationen Haus**

Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“  
Dornburger Str. 14, 99510 Apolda  
Tel. +49 (0)3644 650 300  
Fax +49 (0)3644 650 304  
[mgh@apolda.de](mailto:mgh@apolda.de)  
[www.mehrgenerationenhaeuser.de](http://www.mehrgenerationenhaeuser.de)



# Nichtamtlicher Teil: Informationen

## Lindwürmer zurück in der Schötener Promenade

In der Schötener Promenade in Apolda sind die Lindwürmer pünktlich zum Frühlingsbeginn zurückgekehrt!

Sie sehen genauso furchterregend aus wie ihre „Vorfahren“ - sind jetzt allerdings aus Holz.

Nach einer bekannten Sage sollen vor langer Zeit in der Gegend zwei Lindwürmer gehaust haben, die viel Furcht und Schrecken über das Volk brachten. Der Apoldaer Schloss-Graf habe daraufhin demjenigen seine schöne Tochter versprochen, der die Ungeheuer besiegen würde.

Ein verwaister Edelknabe namens Veit machte sich daraufhin auf den Weg, fand die Lindwürmer und tötete sie. Unter dem Jubel der Bevölkerung wurde Veit zum Schloss gebracht, zum Ritter geschlagen und erhielt zum Lohn seiner Tat die Tochter des Grafen zur Frau.

Entstanden ist die Idee von den „hölzernen Lindwürmern“ vom Team um Christian Wagner, welcher seit letztem Jahr gemeinsam mit Ingrid Kunze und Gert Drewniok vom Apoldaer Brunnenverein e. V. Führungen durch die Schötener Promenade anbietet und um Spenden für dieses Projekt gebeten hat.

Der Holzbildhauer Martin Reichmann aus Pößneck, der bereits die Melanchthon-Figur in der Lutherkirche gestaltete, arbeitete aus einem kranken Eschenstamm die Lindwürmer heraus. Einige Restarbeiten wurden erst vor wenigen Tagen vollendet.

Die Lindwürmer „bewachen“ nun den kleinen Teich mit Springbrunnen in der Schötener Promenade und bieten natürlich auch ein tolles Fotomotiv für Spaziergänger und Wanderer.



**Die nächsten Führungen in der Promenade werden am 11. Juni 2016, jeweils 10:00 Uhr und 14:00 Uhr für Interessierte angeboten.**

Apolda beteiligt sich an einer Thüringen weiten Veranstaltung, dem „Langen Tag der Natur“. Dieser wird vom NABU Thüringen und der Stiftung Naturschutz Thüringen ausgerichtet. Die Teilnehmer erfahren dabei Interessantes über die Promenade. Zudem gibt es beim Erreichen der Bonifatiusquelle Erläuterungen zu dieser Quelle vom Vorsitzenden des Apoldaer Brunnenvereins, Gert Drewniok.



**Treffpunkt ist am Eingang der Promenade am Schrönpfplatz/ Friedrich-Engels-Straße. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Spende für das Projekt wird jedoch gern entgegen genommen.**

Fotos: privat

**ROBERT-KOCH-KRANKENHAUS APOLDA GmbH**  
Lehrkrankenhaus des Universitätsklinikum Jena  
Jenaer Straße 66, 99510 Apolda,  
Telefon: 03644 57-0  
www.rkk-apolda.de

### Gesundheitsvorträge im Robert-Koch-Krankenhaus

Das Robert-Koch-Krankenhaus Apolda lädt Interessierte zu verschiedenen Gesundheitsvorträgen ein. Die Vorträge finden in der Cafeteria des Krankenhauses statt, der Eintritt ist frei. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

**8. Juni 2016, 18:30 Uhr**  
**Wiederbelebung – alles richtig gemacht?**  
Chefarzt DM Mathias Göring und Leitender Notarzt DM Uwe Hundrieser

### Begleitende Artenschutzmaßnahme der Stadt Apolda und des Kreises Weimarer Land zur Landesgartenschau 2017 - Nistkästen für den Paulinenpark

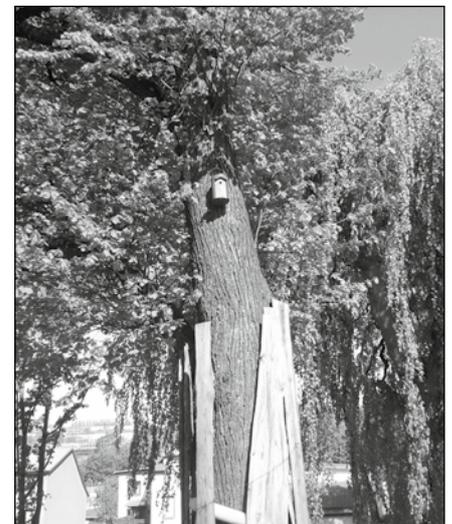
Im Rahmen einer Artenschutzmaßnahme der Stadt Apolda und des Kreises Weimarer Land wurden am 10. Mai 2016 verschiedene Nisthilfen für einheimische Singvögel und Fledermäuse auf dem Gelände des Paulinenparks aufgehängt.

Die 4 Vogelnistkästen und 5 Fledermauskästen wurden durch die untere Naturschutzbehörde kostenlos zur Verfügung gestellt und durch Mitarbeiter des Kommunalen Service der Stadt Apolda an Bäumen angebracht. Die neuen Kästen ersetzen Nisthöhlen, die durch Baumfällarbeiten auf Grund der Neugestaltung des Paulinenparks oder aus Gründen der Verkehrssicherheit verloren gegangen waren.

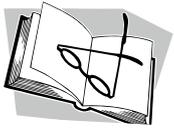
Die verwendeten Fledermauskästen sind vor allem für die im Stadtgebiet vorkommenden Arten Braunes Langohr, Zwergfledermaus sowie großer Abendsegler gedacht. Die Besiedelung durch weitere Arten, z.B. Mopsfledermäuse, ist auch möglich.

Die Vogelnistkästen sind auf Grund ihrer Öffnung von 26 mm hauptsächlich für verschiedene Meisenarten geeignet.

Weitere Maßnahmen sind in Planung.



## Nichtamtlicher Teil: Informationen



Aus dem Stadtarchiv: Apoldas Lokale und ihre Entwicklungsgeschichte

### Von der Herberge „Zum Bügeleisen“ zur Herberge „Gambrinus“

Im November 1889 machten zwei Schneidergesellen auf ihrer Walz quer durch die deutschen Lande in Apolda halt. Sie fragten hier im Rathaus nach einem Quartier und Arbeit. Ein Beamter wies ihnen den Weg zum Haus Heidenberg 26 (heute Nr. 51).

Hermann Hanf betrieb hier eine Wanderer-Herberge, in der sich fast ausschließlich Handwerker aus der Berufsgruppe der Schneider trafen. Daher bezeichneten die Apoldaer seine Herberge spaßhaft „Zum Bügeleisen“ (nicht zu verwechseln mit dem Lokal „Zum rostigen Bügeleisen“ in der Schleiergasse).

Er hieß die Gesellen willkommen und zeigte ihnen ihre Schlafplätze im Hinterhaus. Nach dem Essen erhielten die Wandergesellen vom Herbergsvater Adressen hiesiger kleiner Handwerksbetriebe bzw. Läden, bei denen sie sich bewerben konnten.

Man muss wissen, der Herbergsbetreiber war nicht nur Gastgeber, sondern auch Vermittler zwischen örtlichen Arbeitgebern und arbeitssuchenden Wandergesellen. Am Orte wohnende Gesellen nutzten das „Bügeleisen“ auch für ihre Zusammenkünfte.

Die erste „Allgemeine Herberge“ für Handwerksgesellen gründeten Innungen 1854 in Bonn.

Solche Art Anlaufstelle für umherziehende Handwerker verbreitete sich bald über ganz Deutschland. Parallel dazu schufen Landes- und Provinzialverbände, wie z. B. die „Innere Mission“, die evangelische Form der „Christlichen Herberge zur Heimat“ (Haus Jakobstr. 1).

In Deutschland unterschied man früh zwischen Gasthaus, in dem Gäste für Geld Kost und Logie geboten bekamen, und Herberge, wo wandernde Gesellen gegen geringes Entgelt oder auch kostenlos Essen, Unterkommen sowie Fürsorge fanden.

Es gab mehrere Gaststätten in Apolda, die neben ihrer normalen Bewirtschaftung sich um durchziehende Gesellen kümmerten.



Zwei davon speziell um Schneidergesellen. Aus diesem Grund tauchte der Scherzname „Zum Bügeleisen“ zu verschiedenen Zeitabständen bei den beiden Restaurationen auf, wie wir gleich sehen werden.

Erster im Reigen der Kandidaten ist Schankwirt Friedrich Günther. Sein 1857 in der oberen Bachstraße errichtetes, drei Fenster breites Wohnhaus mit kleiner Gaststube und Saal in der oberen Etage wurde als erstes mit der Bezeichnung Restauration „Zum Bügeleisen“ belegt. Ein Hinweis, dass hier Bachstr. 167 (später Nr. 8) meistens Schneiderhandwerker verkehrten.

In der Zeit von 1861-1878 besaß Friedrich Werner die Restauration. 1875 verschwand der Name „Bügeleisen“. Über der Tür stand jetzt „Herberge zur Heimat“. Dieser Tradition verbunden blieb auch Werners Nachfolger Albert Zeiger, bis er aus einer Laune heraus 1886, ein Jahr bevor er hier wegging, die Herberge in ein solides Restaurant umwandelte, aus dem sich später das Gast- und Logierhaus „Zur Deutschen Eiche“ (Amtsblatt 03/10) entwickelte.

Jetzt kommt Kandidat zwei ins Spiel.

Fleischermeister Andreas Kellners Haus am Heidenberg C 88 (heute: Nr. 51) ging am 23. November 1875 in den Besitz seines Berufskollegen Johann Christian Schleicher über. Schleicher bewarb sich auf dem Amt gleich um drei Konzessionen. Jeweils eine für Schankwirtschaft, Kleinschlachtereier und Herberge. Alle drei sind am 6. Januar 1876 nach Anweisung des Großherzoglichen Direktors des II. Verwaltungsbezirks Bock vom Gemeinderat bewilligt worden. Für Gaststätte und Herberge übernahm Schleicher den freigewordenen Namen „Zum Bügeleisen“. Auch der nächste Inhaber Moritz Lomatzsch, sein Aufenthalt hier war von 1878-1883, hielt daran fest.

Obwohl der neue Hausbesitzer Friedrich Hermann Walther selbst bisher das Schneider-Handwerk ausübte, lief seine am 7. September 1883 eröffnete Restauration und Herberge unter dem neuen Namen „Zum Gambrinus“.

Nach kurzer Trauerzeit setzte Hermann Walters Witwe eine Anzeige in die Zeitung:

*Restauration verbunden mit Fremdverkehr „Zum Gambrinus“ (früher „Zum Bügeleisen“), Heidenberg 26, betrieben von Amalie Walther, Witwe. Dem reisenden Publikum und Handelsleuten bestens empfohlen. Apolda, den 8. März 1884*

Zwei Jahre darauf verkaufte sie die Restauration mit Herberge an den Fleischermeister Karl Hermann Hanf (der oben Genannte). Fast mühelos gelang ihm der Umstieg vom Fleischer zum Schank- und Herbergswirt. Er war der Typ, der anpackte. Das sah man daran, wie er das Haus innerlich neu gestaltete: Gaststube vergrößert, Küche nach hinten verlegt, Bodenraum ausgebaut sowie Vorder- und Hinterhaus durch Seitengebäude verbunden. Am 15. Oktober 1885 feierte Hanf mit Gästen die Wiedereröffnung des „Gambrinus“.

Der letzte Akt des Herbergslokals beginnt mit der Anzeige der Apoldaer Innungen:

*Die Fachorganisationen der Maler, Schneider, Schuhmacher, Buchbinder, Metallarbeiter, Posamentierer und Weber sowie der Wirkergehilfen haben am 19. Dezember 1889 im „Restaurant zum Gambrinus“ ihre Herberge errichtet. Damit ist gleichzeitig ein Arbeitsnachweis verbunden. Verkehrswirt Herr Hanf gibt Auskunft.*

Mit dem Tod Hermann Hanfs am 11. Februar 1921 kam auch das Ende für Restaurant und Herberge am Heidenberg 51 (Foto). Ja, so war das damals in Apolda.

gez. Detlef Thomasczyk  
Stadtarchiv

## Nichtamtlicher Teil: Informationen



**Mehr Generationen Haus**

### Angebote im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“



Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“  
Dornburger Str. 14, 99510 Apolda  
Tel. +49 (0)3644 650 300  
Fax +49 (0)3644 650 304  
mgh@apolda.de  
www.mehrgenerationenhaeuser.de

<b>MONTAG:</b>	09:00 Uhr	Beratungszeit	Frauen- und Familienzentrum	
	09:30 Uhr	Krabbelgruppe	Seminarraum 2	
	10:00 Uhr	Spiele für alle Generationen (Rommé-Gruppe)	Offener Treff	
	13:00 Uhr	Beratungszeit	Frauen- und Familienzentrum	
	13:00 Uhr	Gedächtnistraining	Seminarraum 1	
	14:00 Uhr	Beratung „Brücken bauen“	Beratungsraum, jeden 3. Montag im Monat	
	14:00 Uhr	Gymnastik mit Musik	Seniorenclub	
	15:30 Uhr	Sing-, Spiel- und Erzählnachmittag für alle Interessierte	Offener Treff	
	16:00 Uhr	Filzen – Kreativraum Anmeldung unter 03644 5143336		
	16:00 Uhr	Rentenberatung (Herrn Torborg) (Terminabsprache Montag bis Donnerstag von 19:30-20:15 Uhr unter Tel. 03644 563660)	Glaspavillon, jeden 1., 3., 5. Montag im Monat	
17:30 Uhr	Pilates	Mehrzweckraum		
18:30 Uhr	Schloßmaler	Seminarraum 1		
<b>PC Kurse ganz individuell für Senioren Nachfragen und Anmeldung unter Tel. 01723612297 - Herr Reh</b>				
<b>DIENSTAG:</b>	09:00 Uhr	Tanzgymnastik	Seniorenclub	
	10:00 Uhr	Kreativwerkstatt für und mit allen Generationen	Kreativraum	
	13:00 Uhr	Beratungszeit	Frauen- und Familienzentrum	
	16:00 Uhr	Schiedsstelle	Beratungsraum, jeden 2.+ 4. Dienstag im Monat	
	16:30 Uhr	Schachcafé „Rochade“ (Herr Krug)	Offener Treff	
<b>Mittwoch:</b>	09:00 Uhr	Beratungszeit	Frauen- und Familienzentrum	
	09:30 Uhr	Frühstücksrunde und Krabbelgruppe	Offener Treff	
	14:00 Uhr	Unterhaltungsnachmittag mit Kaffee und Kuchen	Seniorenclub	
	15:00 Uhr	Handarbeitskreis „Die WollLust“	Offener Treff	
	19:00 Uhr	Zumba	Mehrzweckraum	
<b>Donnerstag:</b>	09:00 Uhr	Tanzgymnastik	Seniorenclub	
	13:00 Uhr	Beratung zur medizinischen Vorsorge / Rehabilitation von Müttern und Vätern	Frauen- und Familienzentrum	
	13:00 Uhr	Wandergruppe		
	14:00 Uhr	Gymnastik mit Musik	Seniorenclub	
	16:00 Uhr	Eltern-Kind-Kreis	Offener Treff	
18:15 Uhr	Sportgruppe „TAFF“	Mehrzweckraum		
<b>Freitag:</b>	09:00 Uhr	Allgemeine soziale Lebensberatung	Frauen- und Familienzentrum	
	09:30 Uhr	Skatrunde	Offener Treff	
	<b>Neu!!! Jeden 1. Freitag im Monat von 10:00-12:00 Uhr Pflegeberatung Jeden 3. Freitag im Monat von 14:00-16:00 Uhr Pflegeberatung Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter 03644 650-301</b>			
<b>Selbsthilfegruppen und Vereine</b>	ANAT SHG	jeden 1. Montag im Monat	14:00 Uhr	Glaspavillon
	Frauen nach Krebs	jeden 1. Montag im Monat	13:00 Uhr	Seminarraum 2
	Sport für Atemwegserkrankte (ANAT e.V.)	jeden Dienstag	12:00 Uhr	Mehrzweckraum
	SHG Multiple Sklerose	jeden 1. Dienstag im Monat	14:00 Uhr	Glaspavillon
	Kreativgruppe Frau Hohlbein	jeden 2. Dienstag im Monat	14:00 Uhr	Glaspavillon
	Ortsgruppe Parkinson	jeden 1. Mittwoch im Monat	09:30 Uhr	Seniorenclub
	Bund der Ruheständler und Hinterbliebenen e.V.	jeden 2. Mittwoch im Monat	14:00 Uhr	Seminarraum 1
	SHG Eltern autistischer Kinder	jeden 3. Mittwoch im Monat	16:00 Uhr	Glaspavillon
	IG Metall	jeden 3. Mittwoch im Monat	14:00 Uhr	Beratungsraum
	Sozialverband VdK	jeden 4. Mittwoch im Monat	14:00 Uhr	Beratungsraum
	Handarbeitsgruppe Frau Schiedt	jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat	15:00 Uhr	Glaspavillon
	SHG Blinden- und Sehbehindertenverband	jeden letzten Donnerstag	14:00 Uhr	Offener Treff
	SHG Diabetiker	jeden 4. Montag im Monat	14:00 Uhr	Glaspavillon
Volkssolidarität – OG Apolda	freitags nach Terminabsprache			
<b>Blutspende-Termine</b>				
<b>HAEMA</b>		17.06.2016, 15.07.2016	13:00-20:00 Uhr	Mehrzweckraum
		weitere Termine: 12.08., 09.09., 07.10., 04.11., 02.12.2016		

<b>Info</b>	➔ <b>Bilderausstellung des Hobbymalers Manfred Jaguste</b>		im Offenen Treff und Seniorenbereich zu den täglichen Öffnungszeiten
	➔ <b>Vorabinfo - Tag der Generationen</b>	31. August 2016	ab 14:00 Uhr Mehrgenerationenhaus
– ein Fest für alle Generationen mit vielen Aktionen, Spiel, Spaß, Bastel- und Spielangeboten			



# Herzlichen Glückwunsch



## ... zum freudigen Ereignis

**an Familie**

Adugna	zum Sohn Kidus Biniam	am 11.12.2015
Stude	zum Sohn Collin Chris	am 17.03.2016
Zawadski	zur Tochter Elena	am 08.04.2016
Wachsmuth	zum Sohn Carl Jonas	am 11.04.2016
Keitel	zum Sohn Janne Arik	am 12.04.2016
Pilz	zur Tochter Frieda Lotta	am 13.04.2016
Schneider	zum Sohn Lucas-Harry	am 14.04.2016
Fischer	zum Sohn Konstantin Sebastian	am 14.04.2016
Trost	zum Sohn Robin Emilio	am 15.04.2016
Kallenbach	zur Tochter Victoria Ines	am 15.05.2016
Kaupa	zum Sohn Adam Albrecht	am 17.04.2016
Körner	zur Tochter Lara Marie	am 19.04.2016
Petzold	zur Sohn Charly Noel	am 19.04.2016
Dornheim	zur Tochter Kathe Linea	am 20.04.2016
Gräbner	zur Tochter Marie Sophie	am 20.04.2016
Knoll	zur Tochter Greta Luise	am 21.04.2016
Straßburg	zum Sohn James William	am 22.04.2016
Brinkmann	zum Sohn Simon	am 23.04.2016
Köhler	zum Sohn Eric	am 24.04.2016
Schallwig	zum Sohn Henry	am 24.04.2016
Frisch	zum Sohn Carlo	am 25.04.2016
Ruppe	zum Sohn Jakob	am 27.04.2016
Pook	zum Sohn Noah	am 28.04.2016
Schönbeck	zur Tochter Nikki	am 02.05.2016
Schöneburg	zum Sohn Konrad	am 03.05.2016
Näkel	zur Tochter Jasmin	am 03.05.2016
Wettig	zum Sohn Luka-Andreas	am 03.05.2016
Ziegler	zum Sohn Pepe	am 03.05.2016
Leidenroth	zur Tochter Thea	am 04.05.2016
Ritschel	zum Sohn Oskar Friedrich	am 07.05.2016
Ackermann	zum Sohn Ben Jerome	am 09.05.2016
Jäger	zum Sohn Tom	am 09.05.2016
Reif	zum Sohn Anton Ralf Udo	am 10.05.2016
Brix	zum Sohn Moritz	am 11.05.2016
Müller	zum Sohn Julian Oskar	am 12.05.2016
Blum	zur Tochter Elena Mathilda	am 13.05.2016
Soth	zur Tochter Juli	am 14.05.2016
Schenke	zum Sohn Marlon Silvio	am 15.05.2016

## ... zum Alters- und Ehejubiläum



*an die Eheleute  
Hildegard und Horst Menzel  
zur Eisernen Hochzeit  
am 21. April 2016*



*an die Eheleute  
Anita und  
Gerhard Gorbauch  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 5. Mai 2016*



*an die Eheleute  
Gisela und Karl Luft  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 19. Mai 2016*



*an die Eheleute  
Ingeborg und  
Manfred Hensel  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 19. Mai 2016*



*an die Eheleute  
Ingeborg und  
Herbert Steinmetz  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 26. Mai 2016*



## ... zur Eheschließung

Mandy, geb. Hoppe	& Matthias Koch	am 19.04.2016
Katrin, geb. Kniewe	& Sven Eckardt	am 30.04.2016
Kristin, geb. Gerischer	& Clemens Haak	am 30.04.2016
Christiane, geb. Brettschneider		
	& Christian Rehbach	am 30.04.2016
Petra, geb. Winkels	& Rainer Franz Fischer	am 03.05.2016
Elke Pfundheller	& Silvio Kotkowski	am 13.05.2016
Birgit, geb. Hoffmann	& Frank Kussin	am 17.05.2016
Katrin Krüger	& Steffen Hanf	am 17.05.2016
Katrein Päsche-Liebau, geb. Liebau		
	& Falko Päsche	am 21.05.2016
Anja, geb. Stöcker	& André Tröger	am 21.05.2016
Sandra, geb. Roller	& Henry Seyfferth	am 21.05.2016
Natalia, geb. Spieß	& Sebastian Prang	am 21.05.2016

## ... zum Geburtstag

### ... nachträglich im Mai

- zum 95. Geburtstag* Frau Elisabeth Moritz, Apolda
- zum 90. Geburtstag* Herrn Rolf Schmidt, Apolda

### ... nachträglich im Juni

- zum 95. Geburtstag* Frau Ruth Werner, Apolda  
Frau Dora Richter, Apolda
- zum 90. Geburtstag* Frau Gisela Siegl, Apolda



## Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten

Freizeitzentrum „Lindwurm“ e.V., Reuschelstraße 3, 99510 Apolda,

Telefon: 03644 563012

E-Mail: [info@lindwurm-apolda.de](mailto:info@lindwurm-apolda.de); Home: [www.lindwurm-apolda.de](http://www.lindwurm-apolda.de)



# Sommerferienprogramm 2016 im Lindwurm

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10:00 bis 17:00 Uhr

### 1. Ferienwoche 27. Juni bis 1. Juli 2016

- Montag, 27. Juni 2016**
- Workshop Ton (Thema: Sommer - Sonne - Strand)
  - Gießfiguren bemalen
  - Seife gießen
  - Wettbewerb im Pfeil- und Bogenschießen
- Dienstag, 28. Juni 2016**
- Workshop Ton (Thema: Sommer - Sonne - Strand)
  - Bemalen von T-Shirts
  - Straßenmalerei auf unserem Hof
  - ab 14:00 Uhr: Bau von Fliegern und Booten
- Mittwoch, 29. Juni 2016**
- Workshop Ton (Thema: Sommer - Sonne - Strand)
  - Farbspiel
  - Gießfiguren bemalen
  - ab 14:30 Uhr: Gesunde Leckerbissen selbst zubereitet; mit Apothekerin Frau Rodner
- Donnerstag, 30. Juni 2016**
- Serviettentechnik
  - Sandbilder
  - 18:00-20:00 Uhr: NEU! GPS-Schatzjagd
- Freitag, 1. Juli 2016**
- 10:00-14:00 Uhr: Badbesuch im Freibad Apolda
  - 14:00 Uhr Kinozeit mit Quiz

### 2. Ferienwoche 4. bis 8. Juli 2016

- Montag, 4. Juli 2016**
- Workshop Weide
  - Glasgestaltung mit Tacky Tape
  - Spiele im Kinderclub - Baumeister gesucht
- Dienstag, 5. Juli 2016**
- Workshop Weide
  - Spiele im Freien
  - Ausflug zum Freizeitpark Eckartsberga
- Mittwoch, 6. Juli 2016**
- Workshop Weide
  - Batiken von T-Shirts
  - ab 14:00 Uhr: Spielplatzdetektive im Einsatz
- Donnerstag, 7. Juli 2016**
- Ausflug in die Landeshauptstadt Erfurt mit Besuch der Zitadelle Petersberg mit anschl. Stadtbummel
  - "Lindwurm" bleibt geschlossen
- Freitag, 8. Juli 2016**
- 10:00-14:00 Uhr: Badbesuch im Freibad Apolda
  - 15:00 Uhr: Kinozeit mit Quiz

### 3. Ferienwoche 11. bis 15. Juli 2016

- Montag, 11. Juli 2016**
- Tiere mit der Strickmaschine gestalten
  - Serviettentechnik auf Keilrahmen, Terrakotta...
  - ab 14:00 Uhr: Märchenzeit mit Quiz
- Dienstag, 12. Juli 2016**
- Ausflug in das Freibad Bad Sulza mit Minigolf
  - Serviettentechnik
  - Wachsmalerei
- Mittwoch, 13. Juli 2016**
- 10:00-12:00 Uhr Besuch im "Gläsernen Globus"
  - Schmuckgestaltung (Arm- und Fußketten)
  - ab 14:00 Uhr Bau von Autos
- Donnerstag, 14. Juli 2016**
- Busfahrt zum Erlebnistierpark Memleben mit anschließendem Badbesuch in Nebra
  - "Lindwurm" bleibt geschlossen
- Freitag, 15. Juli 2016**
- 10:00-14:00 Uhr Badbesuch im Freibad Apolda
  - 15:00 Uhr: Kinozeit mit Quiz

### 4. Ferienwoche 18. bis 22. Juli 2016

- Montag, 18. Juli 2016**
- 10:00 Uhr: Alles rund um den Kopf (Tipps zur Haarpflege, Herstellung von Haarwäsche und Haarschmuck)

- Schablonieren
  - Spiele im Kinderclub
  - (14:30 Uhr UNO-Wettbewerb)
- Dienstag, 19. Juli 2016**
- Busfahrt zu den Saalfelder Feengrotten (wir besuchen das Feenwäldchen, das Grottoneum und die Höhle)
  - "Lindwurm" bleibt geschlossen
- Mittwoch, 20. Juli 2016**
- Nassfilzen
  - Kratzbilder
  - Airbrush
  - ab 14:00 Uhr: Basteln in der Holzwerkstatt
  - ab 14:30 Uhr: Spielplatzdetektive im Einsatz
- Donnerstag, 21. Juli 2016**
- Ega-Besuch in Erfurt
  - Kratzbilder
  - Airbrush
  - Basteln mit Fimo
  - ab 14:00 Uhr: Basteln in der Holzwerkstatt
- Freitag, 22. Juli 2016**
- 10:00-14:00 Uhr: Badbesuch im Freibad Apolda
  - ab 15:00 Uhr: Kinozeit mit Quiz

### 5. Ferienwoche 25. bis 29. Juli 2016

- Montag, 25. Juli 2016**
- Porzellangestaltung
  - Stoffmalen
  - Trockenfilzen
  - ab 13:00 Uhr: NEU! Entspannung pur - wir gehen auf Traumreise mit Anita Danz
- Dienstag, 26. Juli 2016**
- 10:00-15:00 Uhr: Schatzjagd in der Schötener Promenade
  - Basteln in der Holzwerkstatt
- Mittwoch, 27. Juli 2016**
- Wir machen uns schlau "Exotische Früchte" in Zusammenarbeit mit dem „Hotel am Schloß Apolda“
  - Dekokugeln
  - Kristalltiere
- Donnerstag, 28. Juli 2016**
- 10:00-13:00 Uhr: Entenrennen in der Schötener Promenade
  - Gießfiguren bemalen
  - Kristalltiere
- Freitag, 29. Juli 2016**
- 10:00-14:00 Uhr: Badbesuch im Freibad Apolda
  - 15:00 Uhr: Kinozeit mit Quiz

### 6. Ferienwoche 1. bis 5. August 2016

- Montag, 1. Aug. 2016**
- Workshop Nähen (Indianerkostüme)
  - Fasergestaltung und Emaillieren
  - ab 14:00 Uhr: Dart-Turnier
- Dienstag, 2. Aug. 2016**
- Workshop Nähen (Indianerkostüme)
  - Kerzengestaltung
  - ab 14:00 Uhr: Basteln in der Holzwerkstatt (Indianerzubehör)
  - Wir singen Karaoke
- Mittwoch, 3. Aug. 2016**
- Workshop Nähen (Indianerkostüme)
  - Ideen mit Colourplast
  - ab 14:00 Uhr: Basteln in der Holzwerkstatt
  - Treff zum Krimi-Rommé
  - 14:30 Uhr: Wir machen uns schlau ("Vom Pullover zum Kleid" - wandelbare Mode; ein Besuch bei dem Modelabel Kasee)

## Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten

Fortsetzung von Seite 67

**Donnerstag, 4. Aug. 2016** - Busfahrt zum Vergnügungspark „Belantis“  
"Lindwurm" bleibt geschlossen

**Freitag, 5. Aug. 2016** - Bemalen von Gießfiguren  
- Marmorieren  
- ab 14:00 Uhr: ein Besuch in der "Eisfabrik"  
Danieli - Wir stellen unser Eis selbst her  
- Kinozeit im "Lindwurm"

**7. Ferienwoche 8. Bis 10. August 2016**

**Montag, 8. Aug. 2016** - Basteln von Ferienerinnerungen  
(Muschelbälle, Muschelbilder)

- Haarwäsche selbst gemacht  
- NEU! Probe Lindwurmband  
- ab 13:00 Uhr: NEU! Entspannung pur -  
Traumreise für Kinder mit Anita Danz

**Dienstag, 9. Aug. 2016** - 10:00-16:00 Uhr: Große Ferienabschluss-Veranstaltung auf dem Naturspielplatz Apolda mit Indianerfest und Modenschau...

**Mittwoch, 10. Aug. 2016** - Spielezeit  
- 14:00 Uhr: Ferienabschluss-Party im "Lindwurm"

Änderungen vorbehalten!!

*Genauere Informationen zu den Veranstaltungen (Anmeldetermine, Zeiten, Kosten, etc.)  
erteilen die Mitarbeiter des FZZ "Lindwurm" persönlich oder telefonisch unter 03644 563012  
Sofern nicht anders angegeben, finden alle Angebote im Freizeitzentrum „Lindwurm“ statt.*

*Freizeitzentrum „Lindwurm“ e.V., Reuschelstraße 3, 99510 Apolda,  
Mail: [info@lindwurm-apolda.de](mailto:info@lindwurm-apolda.de), Home: [www.Lindwurm-apolda.de](http://www.Lindwurm-apolda.de)*

*Ferienflyer für die Kids liegen im „Lindwurm“ aus*



## 30. Apoldaer Triathlon am 19. Juni 2016



*Ausdauersportclub  
Apolda e.V.  
Abteilung Triathlon*

Ausdauerdreikampf galt in der ehemaligen DDR als noch recht junge und unbekannte Sportart. Vieles sprach sich unter den Sportlern herum, manche Details schwappten auch aus dem Westen herüber. So machte sich ein kleines Trüppchen der Betriebssportgemeinschaft Obertrikotagen Apolda daran, 1987 im damaligen Stadtbad Apolda eine solche Veranstaltung auszurichten, so wie man damals meinte, dass ein solcher Wettkampf auszuweisen hätte. Besonders interessant ist, dass einige Starter der ersten Stunde ihrer Leidenschaft treu geblieben sind und bis heute zu den bekannten Namen der Thüringer Triathlon-Szene gehören.

Dies alles ist jetzt 30 Jahre her, und vieles hat sich seither geändert. Die Begeisterung für den Triathlon aber ist allerorts geblieben und gewachsen. So richtet auch 2016 das Organisationsteam des Ausdauersportclub Apolda e. V. im Freibad und angrenzendem Hans-Geupel-Stadion wieder einen Triathlon aus und verweist stolz auf eine inzwischen 30jährige Tradition.



Foto: privat

Für alle Mutigen, die sich – noch – nicht allein an einen Triathlon herantrauen, haben sich die Veranstalter in ihrem Jubiläumsjahr etwas Besonderes ausgedacht:

Erstmalig richten wir einen Firmen-Staffel-Triathlon aus. Suchen Sie sich 2 Kollegen aus Ihrem Unternehmen und nehmen Sie gemeinsam an diesem Firmen-Staffel-Wettbewerb teil!

Zunächst sind für den ersten Starter 400 m im Freibad zu absolvieren, der zweite Starter fährt mit seinem Rad eine Strecke von 10 km nach Hermstedt und wieder zurück (Achtung: Helmpflicht!), und zuletzt ist durch den Läufer eine 2,5-km-Wendepunktstrecke zurückzulegen. Der Wettbewerb startet um 15 Uhr und ist für Kollegen eines Unternehmens gedacht, die gemeinsam aktiv sein wollen. Dabei steht in erster Linie das gemeinsame Erlebnis und nicht die sportliche Höchstleistung im Vordergrund.

Der bewährte Jedermann-Wettbewerb mit Jedermann-Staffel findet selbstverständlich auch in diesem Jahr statt. Start ist um 14:15 Uhr, die Strecke ist identisch mit der Strecke für die Firmenstaffel.

Ihre sportliche Aktivität bestätigen wir Ihnen gern im Bonusheft Ihrer Krankenkasse.

**Anmeldungen bis 12. Juni 2016 unter:  
[www.laufservice-jena.de](http://www.laufservice-jena.de)**

**zusätzlich:**

ausschließlich für die Firmen-Staffel und die Jedermann-Wettkämpfe bis 1 Std. vor Wettkampfbeginn vor Ort

[www.ac-apolda.de](http://www.ac-apolda.de)

## Wichtiger Termin!



**Wir feiern in diesem Jahr das  
70 jährige Bestehen  
unserer Gartenanlage.**

Dieses Jubiläum würdig zu begehen, versteht sich von selbst! Damit es ein richtiger Höhepunkt wird, sind die Vorbereitungen dazu voll im Gange und einiges geplant.

Es wird ein abwechslungsreiches Programm geben! Und traditionell lädt unsere bunte Kaffeetafel zum Genießen ein, der Rost brennt sowieso, für musikalische Unterhaltung ist gesorgt und die Kinder werden ebenfalls auf ihre Kosten kommen.



**Termin für unser  
Geburtstag-Gartenfest  
ist Samstag, der 23. Juli 2016  
und der sollte auf jeden Fall  
vorgemerkt werden!**

**Wir laden dazu herzlich ein!**

gez. **Petra Lange**  
Der Vorstand des KGV „Gute Hoffnung“



# Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten



*Einladung zum Gartenfest*

Der Gartenverein "Wienerburg e. V." führt am 9. Juli 2016, ab 14 Uhr, ein *Gartenfest* durch.

Am Sonntag, den 10. Juli 2016 ist ein *Frühsschoppen* geplant.

*Alle Gartenfreunde und Interessenten sind herzlich eingeladen.*

Für Getränke und Verpflegung ist gesorgt.

gez. Jochen Hartmann  
Vorsitzender

# gelber Montag

06/16

*Veranstaltungsreihe „Gelbe Montage im Museum“  
initiiert vom Freundeskreis des Museums*

- Montag, 20. Juni 2016, 19:00 Uhr

**Zwischen Bratwurst und Baguette  
– eine deutsch-französische Freundschaft**

Colette Nayaert und Angelika Beck berichten über ihre Freundschaft, die 1964 in Apolda begann, bis heute währt und die sie in einem Büchlein beschrieben haben. Bei gutem Wetter kann im Museumsgarten bei französischer Akkordeonmusik Boule gespielt werden und natürlich gibt es Bratwurst und Baguette!

(in Zusammenarbeit mit dem Verein Internationale Städtepartnerschaften Apolda e.V.)



Die Sparkasse Mittelthüringen & die Büchschützengesellschaft 1775 Apolda e. V. laden ein zum

# 5. Apoldaer KNICKER GRAND-PRIX

mit großen „Tag der offenen Tür!“  
Samstag, 11. Juni 2016, von 9 bis 15 Uhr  
(Wettkampf bis 12 Uhr)

**Disziplinen:** Knicker- und Seitenspannerschießen auf 10 Meter (aufgelegt) sowie Knickerschießen auf eine längere Distanz, 20 Meter. Erlaubt sind alle Luftgewehre aus DDR-Produktion. Teilnehmen kann jeder ab 12 Jahre!

DDR-Luftdruckwaffen sind für Personen ab 18 Jahren erlaubnisfrei und können gerne mitgebracht werden! Vereinswaffen werden gestellt.

Außerdem bieten wir Euch einen spannenden Einblick in die verschiedenen Disziplinen des Schießsports: Bogenschießen • Armbrustschießen • Laserschießen • Kleinkaliberschießen

**Ausschreibung und Infos unter:  
[www.buechschuetze.de](http://www.buechschuetze.de)**

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*

Unsere Schießsportanlage befindet sich in Apolda-Heusdorf, Rosestraße, oberhalb der Gartensiedlung Amselgrund. Die Zufahrt ist auch über die Sulzaer Straße möglich: durch den Bahntunnel und anschließend links hochfahren




gez. Mathias Austen  
1. Vorsitzender

Apoldaer Kulturverein e.V.



# APOLDAER HEIMAT

*„Apoldaer Heimat“ wieder verfügbar*

Der Apoldaer Geschichtsverein hat jetzt die Nachauflage der Apoldaer Heimat 2015, Straßenverzeichnis von Apolda, herausgebracht.

Da die 1. Auflage sehr schnell vergriffen war, haben wir uns entschieden, eine zweite - geringfügig veränderte - Auflage erscheinen zu lassen.

Das Interesse der Apoldaer an den Straßennamen war zu unserem Erstaunen sehr groß. Die ursprüngliche Auflage war innerhalb von wenigen Wochen ausverkauft. Durch den Tod von Herrn Dr. Thomas Bahr und die damit verbundenen Vorstandsneuwahlen, haben sich der Verein und der Vorstand entschlossen, die Nachauflage Dr. Thomas Bahr zu widmen. Sie ist in der Tourist-Information Apolda, im "Der Buchladen in Apolda" und im GlockenStadtMuseum erhältlich.



Weiterhin möchten wir schon heute auf die Apoldaer Heimat 2016, 34. Jahrgang, hinweisen, die in gewohnter Weise in der Vorweihnachtszeit erscheinen wird. Zum Inhalt dieses Heftes sei nur soviel schon verraten, dass selbstverständlich ein Nachruf auf Dr. Thomas Bahr Inhalt sein wird. Auch wird es einen Beitrag zum Hochwasserstein in der Bachstraße geben. Weitere spannende Beiträge sind in Arbeit.

gez. Michael Schönfeld, Vorsitzender

# Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten

## Ferienstpaß mit dem SVA



Der Schwimmverein Apolda 1990 e.V. führt auch in diesem Jahr wieder eine abwechslungsreiche Feriengestaltung für alle Mitglieder und andere interessierte Kinder (auch Nichtmitglieder) durch.



**Wir treffen uns**  
**25. Juli bis 5. August 2016**  
**täglich 9:30 Uhr**

vor dem Eingang des Freibades und werden uns bis 14:30 Uhr bei Spiel, Spaß und Sport vergnügen.

*Das Programm wird individuell festgelegt – je nach Wetterlage. (Turnschuhe mitbringen!)*

*Sie können sich ab sofort bei Frau Regina Fischer, Tel. 03644 552343 oder 015229248211 anmelden/informieren.*

Der Kirmesverein Moorental e. V. lädt ein zum ...

## 17. Traktorenanzug und 5. Moorental - Grandprix

Sonntag, 19. Juni 2016

Festwiese in der Promenade zwischen Herressen und Sulzbach

- 10 Uhr Gottesdienst Kirche zu Herressen
  - 11 Uhr Traktorenanzug durch Herressen nach Sulzbach zur Festwiese (Treffpunkt für alle Teilnehmer 10:30 Uhr "An der Marke", Die Teilnahme am Traktorenanzug ist kostenfrei. Der originellste geschmückte Traktor wird prämiert.)
  - 12 Uhr Siegerehrung der Traktoren
  - 13 Uhr Start „Großer Preis von Moorental“ Das Seifenkistenrennen der besonderen Art im Promenadenweg in Herressen
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



[www.kirmesverein-moorental.de](http://www.kirmesverein-moorental.de)

## Konzert

### in der Michaeliskirche Buttstädt

In diesem Jahr halten die Männerchöre aus Beeskow und Apolda ihr alljährliches Treffen

**am Samstag, 11. Juni 2016, um 18:30 Uhr, in Buttstädt ab.**

Die Vereinigten Männerchöre Apolda und der Gospelchor Apolda werden von Frau Carola Zeller dirigiert.

Der Männerchor Beeskow der St. Marienkantorei tritt unter der Leitung von Herrn Kirchenkantor Matthias Alward auf.

Wir dürfen uns auf Kirchen-, Volks- und Trinklieder sowie auf Gospelgesänge freuen.

*Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten.*



„Apolda blüht auf“ e.V., Groß-Gerauer-Str. 3, 99510 Apolda



### Sie mögen Ihre



### „Alte“ Handtasche

nicht mehr ??



### Wir machen was daraus!

Wir suchen nicht mehr benötigte, von außen noch ansehnliche Handtaschen.



Abzugeben im Friseursalon Studio Eins am Brückenborn bei Ramona Deinhardt.

### Liebe Blumenfreunde,

wir laden recht herzlich zum Wettbewerb

### „Schönste blühende Fassade 2016“

unter dem Motto „Apolda schmückt sich“ ein.

Durch Ihre blühenden Fassaden und Eingänge tragen Sie einen wesentlichen Teil zur Pflege und Verschönerung unseres Stadtbildes bei.

Teilnehmen kann der Blumenschmuck, der von der Straße aus voll sichtbar ist.

Es sind alle Apoldaer Bürgerinnen und Bürger zur Teilnahme berechtigt. Die Teilnahme ist kostenlos: Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Anmeldungen werden bis 31. Juli 2016 in der Postfiliale oder der Alten Stadt-Apotheke entgegengenommen.

Zur Abschlussveranstaltung des Wettbewerbs werden die blühenden Fassaden in einer Dia-Show präsentiert und die Preise an die Preisträger überreicht.

gez. Brita Rodner  
Apolda blüht auf e. V.

## Amtlicher Teil: Bekanntmachungen

**Hinweis:** Der Inhalt dieser Bekanntmachungen ist zusätzlich im Internet unter [http://apolda.de/dateien/buerger\\_und\\_verwaltung/buergerservice/amtsblatt/amtsblatt2016/Amtsblatt\\_04\\_2016.pdf](http://apolda.de/dateien/buerger_und_verwaltung/buergerservice/amtsblatt/amtsblatt2016/Amtsblatt_04_2016.pdf) veröffentlicht.

### Beschlüsse des Stadtrates vom 23. März 2016

**Beschluss-Nr. SR-220/16**

**Beschluss über die Benennung von öffentlichen Verkehrsflächen vor der künftigen Dreifeldsporthalle**

Der Stadtrat beschließt über den in Abstimmung mit der Namensrechteinhaberin der Dreifeldsporthalle, der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH, vereinbarten Vorschlag, die öffentlichen Verkehrsflächen und im beigefügten Lageplan „magenta“ markierten Teilflächen der Grundstücke in der Gemarkung Apolda, Flur 16, Flurstücke 2134/38, 2134/36, 2134/35, 2134/65, 2134/68, 2134/40 und 2134/83 zu benennen. Die Flächen sollen den Namen „Am Sportpark“ erhalten.

**Beschluss-Nr. SR-221/16**

**Beschluss über die Widmung von Flächen vor der Kindertagesstätte in der August-Bebel-Straße 18a**

Der Stadtrat beschließt, die im beigefügten Lageplan markierte Teilfläche des Grundstückes in der Gemarkung Apolda, Flur 1, Flurstück 122/9 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Thüringer Straßengesetz zu widmen.

Die Einstufung erfolgt entsprechend der Verkehrsbedeutung als sonstige öffentliche Straße.

Straßenbaulastträger ist die Stadt Apolda. Die Widmung ist mit Rechtsbehelfsbelehrung im Amtsblatt der Stadt Apolda öffentlich bekannt zu machen und wird zum Zeitpunkt der öffentlichen Bekanntmachung wirksam.

**Beschluss-Nr. SR-222/16**

**Beschluss über den Abschluss eines Geschäftsbesorgungsvertrages**

Der Stadtrat beschließt, den anliegenden Geschäftsbesorgungsvertrag zwischen der Stadt Apolda und der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH abzuschließen.

**Beschluss-Nr. SR-223/16**

**Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe**

Der Stadtrat beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 113.463,00 €.

**Beschluss-Nr. SR-224/16**

**Beschluss über die erste Verordnung zur Änderung der Parkgebührenordnung**

Der Stadtrat beschließt die anliegende „Erste Verordnung zur Änderung der Parkgebührenordnung der Stadt Apolda“.

**Beschluss-Nr. SR-225/16**

**Städtepartnerschaft mit San Miniato**

Der Stadtrat beschließt den Bürgermeister zu beauftragen, offizielle Verhandlungen mit der italienischen Stadt San Miniato zum Abschluss einer Städtepartnerschaft zu führen.

**Beschluss-Nr. SR-226/16**

**Beschluss zur Art der Eigentumsübertragung der kommunalen Kindertageseinrichtungen an freie Träger**

Der Stadtrat beschließt, vorbehaltlich der Abgabe der Trägerschaft von kommunalen Kindertageseinrichtungen an freie Träger, die betreffenden Grundstücke und Gebäude mittels Bestellung eines Erbbaurechts inkl. Heimfallklausel und Zweckbestimmung zu übertragen.

**Beschluss-Nr. SR-231/16**

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für die Wiederherstellung von Infrastrukturobjekten in der Schötener Promenade nach Schädigung durch das Hochwasser 2013**

Der Stadtrat beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe der Tiefbau-, Beton- und Stahlbetonarbeiten, die Ingenieurholzbauarbeiten, Montageleistungen und den Wasserbau für die Wiederherstellung von Infrastrukturobjekten in der Schötener Promenade nach Schädigung durch das Hochwasser 2013 an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Preuße & Rättsch GmbH, Weimar. Die Auftragssumme beträgt 389.071,90 € brutto.

### Versteigerung von Fundgegenständen

Wie bereits im Amtsblatt Nr. 03/16 angekündigt, findet

**am Mittwoch, dem 13. Juli 2016, 16:00 Uhr, im Hof des Stadthauses,**

eine Versteigerung von Fundgegenständen durch das Fundbüro der Stadt Apolda statt.

**Folgende Fundgegenständen können versteigert werden:**

**Fahrräder, Schmuck, ein Kinderrucksack, ein MP3-Player, eine Damenarmbanduhr, Schlüsselbänder und -taschen und vieles mehr.**

Eine Stunde vor Beginn der Versteigerung können die größeren Fundgegenstände im Hof des Stadthauses besichtigt werden.

Die Bevölkerung ist eingeladen, sich rege an der Versteigerung zu beteiligen.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:**

Stadt Apolda, Der Bürgermeister  
Markt 1, 99510 Apolda  
Telefon: 03644 650-0, Fax 650-400  
E-Mail: [amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)

**Redaktion:**

Rüdiger Eisenbrand (verantwortlich)  
Stefan Zimmermann und Sandra Löbel  
Stadtverwaltung Apolda, Markt 1,  
99510 Apolda

Für den Inhalt eines namentlich gekennzeichneten Beitrages ist der Autor verantwortlich.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Sandra Löbel, Markt 1, 99510 Apolda

**Fotos:**

Sandra Löbel (falls nicht anders angegeben)

**Druck:**

Haasedruck, Im Dorfe 29,  
99439 Buttstedt OT Daasdorf  
Telefon 036451 684-11, Fax 036451 684-21  
[www.haasedruck.de](http://www.haasedruck.de)  
E-Mail: [info@haasedruck.de](mailto:info@haasedruck.de)

**Vertrieb:**

Allgemeiner Anzeiger  
Werbe- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Gottstedter Landstraße 6, 99092 Erfurt  
Telefon: 0361 227-5490

**Auflagenhöhe:** 13.500 Stück;

kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Apolda;

Zusendung - auch einzeln - gegen Portovorauszahlung (z. Z. 1,00 €) auf Antrag beim Herausgeber;

**Erscheinungsweise:** 8mal jährlich

**Redaktionsschluss:** 23. Mai 2016

**Erscheinungsdatum:** 8. Juni 2016

### Beschluss des Finanzausschusses (FAS) vom 14. März 2016

**Beschluss-Nr. FAS-98/16**

**Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe**

Der Finanzausschuss beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 91.685,25 €.

Die hier als Anlagen ausgewiesenen Unterlagen können zu den üblichen Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda im Büro Stadtrat eingesehen werden.

# Amtlicher Teil: Bekanntmachungen



9.-11. Juni 2017  
Apolda klingt!

## Thüringentags-Paar gesucht!

Die Stadt Apolda ist vom 9.-11. Juni 2017 Gastgeber für den 16. Thüringentag.

Für das große Landesfest wird ein

## Thüringentags-Paar 2017

gesucht.

Dieses sollte direkt aus Apolda oder eines der Ortsteile kommen, sich bestens mit unserer Stadt auskennen und diese vor allem auch gut repräsentieren können.

Das Thüringentags-Paar wird seine „hoheitlichen Aufgaben“ bereits in den nächsten Wochen und Monaten aufnehmen, um

bei verschiedenen Festlichkeiten im Freistaat aufzutreten. Ferner obliegt es dem Paar, den Thüringentag bei Messen und ähnlichen Veranstaltungen von der Grünen Woche bis zum Frankentag tatkräftig zu bewerben.

Während des Thüringentages wird das Paar auf dem Festgelände und bei zahlreichen Veranstaltungen sowie Feierlichkeiten präsent sein und selbstverständlich auch beim großen Festumzug mitwirken.

Das Thüringentags-Paar erhält für seine Aktivitäten eine Aufwandsentschädigung (z. B. Fahrtkostenerstattung).

Interessierte Paare – verheiratet oder nicht, verliebt oder „nur“ befreundet – melden sich bitte **bis zum 24. Juni 2016** schriftlich unter dem **Stichwort „Thüringentags-Paar“** an die Stadtverwaltung Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, oder per mail an [thueringentag@apolda.de](mailto:thueringentag@apolda.de).

Der Bewerbung sollten ein gemeinsames Foto sowie ein kurzes Bewerbungsschreiben nebst stichwortartigen Lebensläufen beigelegt sein.

Aus den eingegangenen Bewerbungen wird eine Jury das Thüringentags-Paar 2017 auswählen.

*Rüdiger Eisenbrand*  
Bürgermeister

**GREÜlich**  
**PAPETERIE**  
Darrstraße 2 · 99510 Apolda · 03644 553880

- Postpartnerfiliale
- Schulbücher
- Papier- und Schreibwaren
- Reinigung
- Stempelanfertigung

**NEU IM ANGEBOT**  
**F A L K E**

- Strümpfe und Strumpfhosen für Damen, Herren und Kinder

**Tourist-Information Apolda**  
Bei uns können Sie regionale Geschenkartikel und Tickets für Veranstaltungen erwerben!

**Öffnungszeiten:**  
**Montag:** 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,  
**Dienstag:** 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,  
**Mittwoch:** 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,  
**Donnerstag:** 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,  
**Freitag:** 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,  
**Samstag:** 09:00 - 12:00 Uhr (Karsamstag bis Ende September)

Markt 1 | 99510 Apolda | Telefon: 03644 650100 | E-Mail: [touristinformation@apolda.de](mailto:touristinformation@apolda.de)

**Baum gefällt und Baumstumpf noch da?**



Wir helfen und entfernen Ihren sichtbaren Baumstumpf bis unter die Grasnarbe.

**Haus- und Grundstücksservice Apolda**  
Tel. 0178-1676132  
oder E-Mail an [Haus-Grundstuecksservice@web.de](mailto:Haus-Grundstuecksservice@web.de)

**SPIZZECHERIA**  
ital. Feinkost und Vinothek



Apolda, Topfmarkt 1  
Inhaberin: Renate Leitert  
Telefon/Fax: (0 36 44)55 56 41

*Nach 20 Jahren schließe ich am 30. Juni 2016 mein italienisches Feinkostlädchen und gehe in den wohlverdienten Ruhestand.*

*Ich möchte mich bei meiner Kundschaft für das Vertrauen bedanken!*

*Renate Leitert*



## Ferien-Crash-Schwimmkurs

für Kinder ab 5 Jahre

In der Schwimmhalle Apolda



ab Montag, dem 18.07.2016  
16:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr  
(15 h)

montags bis freitags.

Anmeldung bitte unter  
Schwimmhalle Apolda  
oder  
telefonisch unter: ☎ 03644 564626.

Ihr Bäderteam Apolda



## Schwimmhalle und Sauna Apolda

Leutloffstraße 1a, 99510 Apolda, Tel.: 03644/564626

Sommerpause! geschlossen (wegen Reparaturen) vom 27.06.2016 bis 17.07.2016  
Verkürzte Öffnungszeiten - Sommerferien ab 18.07.2016 bis 10.08.2016

	Schwimmhalle	Sauna	
Montag	13:00 – 21:00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr	Frauen
Dienstag	10:00 – 21:00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr	Gemischt
Mittwoch	10:00 – 19:00 Uhr	10:00 – 16:00 Uhr	Gemischt
Donnerstag	13:00 – 21:00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr	Frauen
Freitag	13:00 – 21:00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr	Männer
Samstag	13:00 – 18:00 Uhr	13:00 – 18:00 Uhr	Gemischt
Sonntag	09:00 – 18:00 Uhr	09:00 – 18:00 Uhr	Gemischt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bäderteam Apolda

## Aqua-Fitness-Kurs

Wo? Schwimmhalle Apolda, Leutloffstraße 1a  
Wann? jeweils **mittwochs 21:00 - 22:00 Uhr**  
**sonntags 19:30 - 20:30 Uhr**  
Kursdauer? 15 Wochen. Pro Woche 1 Kursstunde.  
Preis? 85,00 EUR  
Anmeldung? Kassenpersonal oder ☎ 03644 564626  
Ihr Bäderteam Apolda



Der  
**BUCHLADEN**  
in Apolda

Am Brückenborn 14

## Schulbuch Bestellung

Schnell & unkompliziert über Nacht

Jeder kann bei uns ganz einfach alle  
Schulbücher und Lehrbücher bestellen.

Auf Wunsch auch gleich mit passendem  
Umschlag.

Im Online-Shop  
[www.der-buchladen-apolda.de](http://www.der-buchladen-apolda.de)

oder Tel.: 03644 563694

MONIKA MARTIN  
& RONNY WEILAND



## Das Fest der Stimmen

Monika Martin  
Die sympathische Sängerin aus Graz/Österreich  
mit der unverwechselbaren Stimme

Ronny Weiland  
Der leidenschaftliche Sänger  
mit der russischen Seele

Sonntag  
11.09.16  
**STADTHALLE  
APOLDA**  
Klause 1 - Apolda  
Einlass: 16 Uhr  
Beginn: 17 Uhr

Kartenpreis: **28,70 €**  
Freie Platzwahl

Kartenvorverkauf:

- Thüringen Ticket Hotline: ☎ 0361-2275227
- in den Vorverkaufsstellen der Pressehäuser TA/OTZ/TLZ
- Tourist Information Apolda ☎ 03644-650100
- Büro Taxi Lawatsch, Am Brückenborn 4a, Apolda  
☎ 03644-6517200

Veranstalter: Event Management Kosciok, Seeweg 70, 03172 Guben,  
Tel.: 01626222461, [www.eventmanagementkosciok.de](http://www.eventmanagementkosciok.de)



## Bestattungsinstitut Apolda GmbH



Ihr kommunaler  
Bestatter

Wir begleiten Sie in schweren Stunden

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon (03644) 562730 · Fax 555710

Utenbacher Straße 66 · 99510 Apolda

[www.bestattung-apolda.de](http://www.bestattung-apolda.de)  
e-mail: [bestattungsinstitut.apolda@gmx.de](mailto:bestattungsinstitut.apolda@gmx.de)

Im Amtsblatt  
können auch Sie werben!



Rufen Sie uns an:

**650152**

oder mailen sie uns: [amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)



Seit 1991 Ihr kompetenter Partner in Sachen Immobilien

# KNOPF Immobilien

- Kauf
- Verkauf
- Vermietung
- Vermittlung
- Beratung

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 13 • 99510 Apolda

☎ 03644 553043 • 0178 1676132  
✉ Knopf-Immobilien@gmx.de

## Jetzt unter'm Dach prima wohnen!

**Mehr Licht, Platz und neue Wohnqualität**  
Dachflächensanierung, Gaube, Balkon, Dachum- und Ausbau mit Wärmedämmung, Wohndachfenster und mehr Platz für Bad, Sauna und Hobbyraum

- Komplettangebot zum Festpreis für alle handwerklichen Leistungen
- Perfekte Staubabdichtung zu Wohnbereichen
- Sorgfältiges Auslegen aller Laufzonen
- Stressfreier Ablauf, kurze Bauzeit
- Bauleitung für alle Handwerker
- Pfiffige gestalterische Ideen
- Schlüsselfertig organisiert

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Ihr Modernisierer

*Ihre Wohnträume sind bei uns in den besten Händen.  
Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven!*

Handwerksmeister  
Jörg Berbig

www.einer-alles-sauber.de

Baugeschäft Jörg Berbig • Kirchgässchen 4 • 99510 Piffelbach • Tel.: 036462 32404

Natürlich

Alte Stadt - Apotheke Apolda

Apothekerin Britta Rodner  
Markt 11 • 99510 Apolda  
Tel. 03644 562757

www.apotheke-apolda.de

### 13.-17. Juni 2016 Hautmessung

Warum sollte Haut überhaupt gemessen werden? Die Haut spannt, also braucht sie eine reichhaltige Fettcreme...oder doch besser eine wertvolle Feuchtigkeitscreme???

Durch objektive Messung von Lipiden, Feuchtigkeit und Elastizität kann der Pflegebedarf der Haut wesentlich genauer bestimmt werden.

Auf Grundlage Ihres Messergebnisses empfehlen wir Ihnen eine speziell auf Ihren Hauttyp abgestimmte persönliche Kosmetik-Creme.

Wir verwenden KEINE herkömmlichen:

- Emulgatoren, Konservierungsstoffe
- Duftstoffe, Mineralölprodukte
- Silikone und Amine

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Das Bier aus Thüringen

# 15. Apoldaer Biersommer

Sa., 18.06. Vereinsbrauerei ab 16 Uhr

Eintritt 6 €, inkl. kleinem Überraschungsgeschenk

- Zahlreiche Live-Bands & Künstler
- Majestätenwahl (Bierkönigin und Bierkönig)
- Spiel und Spaß für Groß und Klein

www.apoldaer.de

## Maßatelier Liebgott

# SL-Moden

Made by Maßatelier Liebgott

**Verkauf eigener Kollektion, auch für große Konfektionsgrößen**

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. 9.30 Uhr - 16.00 Uhr  
Die. 13.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mi. 9.30 Uhr - 13.00 Uhr  
Do. 9.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Fr. nach Vereinbarung  
Sa. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr

**Zur Modenacht am 02. Juli 2016**  
Verkauf von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Bachstraße 56 / Hinterhaus • 99510 Apolda  
Fon: 03644/564673

17 Jahre

# Thüringer Tanz-Akademie

Ballkalender 2016

Gesellschaftstanz und mehr ...

Die besondere Geschenkidee!

Gutscheine für Gesellschaftstanzkurse, pro Paar inklusive Tanz-CD und Übungsabend

## Ballkalender Apolda & Weimar

**Unsere Galabälle mit der ChrisGentemanGroup**  
17. Juni 2016 - 03. Weimarer Sommernachtsball im Köstritzer Spiegelzelt mit den Weltmeistern Nikita Bazev & Hanna Run Oladottir  
03. Dezember 2016 - 17. Wintergalaball, Weimarahalle (ccnw) mit den Weltmeistern Evgeny Vinokurov & Christina Luft

**Debütanten-Bälle mit dem MoonlightOrchestra**  
26. November 2016 - Festsaal Stadthalle Apolda mit den Thür. Landesmeistern Jugend Denys & Elvira

**Unsere neue Tanzkurssaison startet ab 4. September!**  
Cranach-Haus Markt 11/12 & Kultur-Kirche Schubertstraße 23, Weimar  
Fon: (0 36 43) 777 377 - www.thüringer-tanz-akademie.de